

株主通信

第40期

中間報告書

平成23年4月1日から平成23年9月30日まで



トップメッセージ
新規出店情報
安全・安心への取り組み
財務情報

東北営業所に併設している八剣伝北仙台駅前店の入口前にて撮影

TOP MESSAGE

株主の皆様におかれましては、格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

第40期中間期の事業の概況等についてご報告申し上げます。

本年3月11日に発生いたしました東日本大震災では、死亡者数が1万5千名を超え、被害は甚大で、復興にはまだまだ多くの支援が必要な状況です。

当社でも、宮城県、福島県の店舗が被災いたしました。周りの店舗が休業している中、いち早く営業を再開、地域の方に癒しの場を提供し、多くのお客様にご来店いただいております。また、9月1日宮城県仙台市にマルシェ東北営業所を開設するとともに、八剣伝北仙台駅前店を開業いたしました。現在、東北営業所は、宮城県に直営店2店舗、加盟店1店舗、福島県に加盟店13店舗を展開しておりますが、ゆくゆくは、東北のまだ出店していない地域に出店し、心の診療所の輪を広げてまいります。

この様な状況の下、今期は「全店、昨年以上のお客様にお越し頂こう」をテーマに、店長を対象とした研修強化を行い、店舗の接客や料理等の品質の改善と向上に取り組むとともに、生産者様と一緒に各種フェアを実施するなど、全社一丸となり集客力の改善を図ってまいりました。

この結果、売上高は対前年同期比1.9%減の65億25百万円となりましたが、営業利益は経費管理の効果等により、対前年同期比28.5%増の2億41百万円となり、経常利益は対前年同期比28.5%増の2億60百万円となりました。四半期純利益は、特別な損失処理もなかった事等により前年同期比2.7倍の1億80百万円となりました。売上高が減少した要因は既存店売上が計画より若干下ぶれたことがありますが、下期は挽回すべく更なる既存店の活性化に取り組んでまいります。

未曾有の大震災で絆の大切さが再認識されました。今後も、経営理念である「心の診療所を創造する」の実現を通して人々の絆を深め、お客様や株主様、そして社会から常に支持、信頼されるグループとなるべく邁進してまいります。

株主の皆様には、今後とも一層のご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

平成23年12月

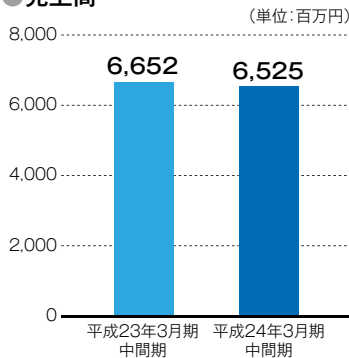


代表取締役社長

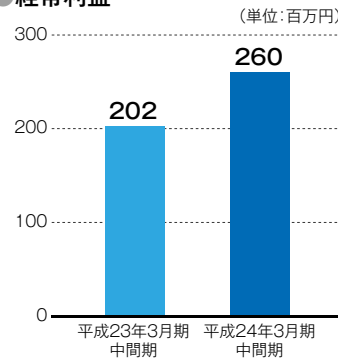
谷垣雅之

財務ハイライト

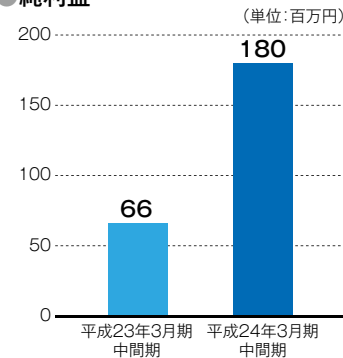
●売上高



●経常利益



●純利益



東北営業所開設!!



この度、東北営業所所長に就任いたしました森川芳雄でございます。
東北営業所の場所は八剣伝北仙台駅前店の奥に開設いたしました。
これよりはこの東北営業所を基点とし、既存店の強化、並びにFC店・直営店の出店に尽力し、東北地区の復興と発展にお役立ちしたいと考えております。
近い目標といたしましては、平成27年3月末日までに東北営業所管轄店舗を50店に、平成27年4月1日より「東北支店」として、更なる店舗展開、事業展開を行っていく所存です。近くにお越しの際は、是非、八剣伝北仙台駅前店にお越しくださいませ。
従業員一同お待ちしております。

東北営業所(八剣伝北仙台駅前店)概要

住所：宮城県仙台市青葉区青葉町2番3号
TEL：(東北営業所)022-301-8280
(八剣伝北仙台駅前店)022-301-8223

東北営業所
所長
森川 芳雄



直営店舗出店一覧(平成23年度)

地域	業態	店名	オープン日
関西	居心伝	阪急高槻駅前店	4月13日
九州	八剣伝	五十川店	4月23日
関西	八剣伝	JR尼崎店	4月26日
東京	八剣伝	十条店	4月27日
関西	まるこばあ ちゃんの ドーナツ屋	JR岸辺店	5月6日
関西	BarVida	福島店	5月24日
東京	八剣伝	武蔵関店	5月25日
九州	八剣伝	下硯川店	6月24日
東北	八剣伝	北仙台駅前店	8月26日
関西	八剣伝	JR野崎駅前店	9月5日
関西	居心伝	六地藏店	9月21日
東京	八剣伝	東中野店	9月21日
広島	居心伝	岩国駅前店	9月30日
関西	八剣伝	阪急千里山駅前店	10月31日
関西	居心伝	瓢箪山駅前店	11月15日
名古屋	八剣伝	星ヶ丘店	12月8日

東日本大震災義援金活動報告

総額28,247,488円の善意、 ありがとうございました。

11月15日現在、皆様から寄せられました善意の総額が28,247,488円となりました。ご協力ありがとうございました。株主優待券での募金活動も引き続き行ってまいりますので、一層のご支援とご協力のほど、よろしくお願いたします。
なお、募金方法につきましては、株主優待制度のページをご参照ください。



【内訳】

項目	金額(円)
東日本大震災義援金	26,084,569
平成22年度マルシェ愛の募金の一部	1,014,819
株主優待券での募金額	1,148,100
合計	28,247,488

【寄贈先】

寄贈先(平成23年11月15日現在)	募金額(円)
日本赤十字社	21,969,179
赤い羽根共同募金	1,333,934
被災地に温かいごはんを応援米	100,000
今後の寄贈予定	4,844,375
合計	28,247,488

安全・安心への取組み

安心して「食」を楽しんでいただくために メニュー情報を徹底

01 食材のトレーサビリティ・品質管理

生産地・加工場・製造工程などを記した商品規格のデータを管理することで、食材の産地・履歴についてもチェックしております。



02 生産者の方々との絆作り

生産者の方々との絆をより太くし、高い品質の商品をお客様にお届けしております。

03 栄養成分・アレルギー表示



食の情報メニュー

7大アレルギーやエネルギー・塩分を表示。健康を維持する為に食事に気を配っている方にも安心して食べて頂けるように表示しております。

メニュー名	エネルギー kcal	塩分 g	7大アレルギー	
純和赤鶏(サムライ) クリスピーチキン	646	1.7	小麦	卵

ますます高まる食の安全・安心意識へ
しっかりと対応。



年間フェア

2011年

4



日本一のまぐろほななわ延縄漁業を誇る和歌山県那智勝浦港で水揚げしたまぐろを使用したフェアを実施いたしました。

6



出来る限り原料産地から沖縄産のものにこだわり、特徴あふれる沖縄の郷土料理に特化したメニューを業態別を実施いたしました。

7



今夏の節電対策としてうちわを配布。暑い夏に激辛料理に特化したフェアを行いました。ドリンクメニューにも韓国のお酒「マッコリ」を販売するなど特色を打ち出しました。

開示!

※主要三業態（八剣伝、酔虎伝、居心伝）で実施

04 CO₂排出量の情報表示

メニュー情報にCO₂排出量も表記することで、環境への配慮にも取り組んでまいります。

05 無添加への取組み

素材の特性を活かすために指定添加物を出来るだけ使用しないことへ挑戦しております。

マルシェの無添加とは

厚生労働省が定める指定添加物を使用しないことを基準としております。

マルシェが誇る無添加調味料



お客様に安全・安心をお届けします

おいしい料理を安心して召し上がって頂けるように、食材調達から店内調理まで一貫した安全管理を行っています。

社外取締役 田中 浩子

管理栄養士としての知識を活かして当社のメニュー政策全般において助言を頂いております。



中国北京に八剣伝出店!

八剣伝北京出店1号店となる

さんりとんてん
八剣伝三里屯店がOPENいたします。

場所は、北京でも有名な三里屯街で、飲食店やショッピングビルが多く立ち並ぶ一角に位置し、多くの多国籍の飲食店が立ち並んでいます。店のコンセプトは、「あたたかさ」と懐かしさをどの国の人にも提供できるおもてなし」としており、もてなしの心でお客様をお迎えする北京で1番元気の店作りを目指しております。2号店目、3号店目と出店できるよう努めてまいります。



三里屯店

China

八剣伝 三里屯店
周 文 オーナー



10



東日本大震災で被災された東北地区6県の郷土料理やB級グルメ等、美味珍味を紹介し当社ならではの支援をお届けいたしました。



東北フェア義援金について

東北フェアに伴う収益金の一部と、南三陸町で作られた前掛け販売代金のうち1枚につき100円を東日本大震災で被災された南三陸町の子供たちへ寄贈いたします。

12



オーロラサーモンを使用したフェアを実施いたします。キメ細やかな脂と身の引き締まった「おいしさ」をお客様へお届けいたします。平成24年1月29日まで実施中です。

財務諸表

貸借対照表

単位:千円

	当中間期末 (平成23年9月末現在)	前期末 (平成23年3月末現在)
資産の部		
流動資産	2,951,197	3,216,283
固定資産	4,805,992	4,753,740
有形固定資産	3,326,680	3,201,350
無形固定資産	90,400	99,465
投資その他の資産	1,388,911	1,452,924
資産合計	7,757,189	7,970,023
負債の部		
流動負債	1,867,843	2,184,624
固定負債	909,500	892,511
負債合計	2,777,344	3,077,136
純資産の部		
株主資本	4,961,384	4,881,771
資本金	1,510,530	1,510,530
資本剰余金	1,619,390	1,619,390
利益剰余金	1,986,430	1,906,782
自己株式	△ 154,966	△ 154,930
評価・換算差額等	18,461	11,115
その他有価証券評価差額金	18,461	11,115
純資産合計	4,979,845	4,892,886
負債純資産合計	7,757,189	7,970,023

損益計算書

単位:千円

	当中間期 (平成23年4月～9月)	前中間期 (平成22年4月～9月)
売上高	6,525,028	6,652,962
売上原価	2,663,702	2,643,270
売上総利益	3,861,325	4,009,692
販売費及び一般管理費	3,619,947	3,821,866
営業利益	241,377	187,825
営業外収益	25,116	24,421
営業外費用	5,860	9,487
経常利益	260,633	202,759
特別利益	2,425	60,488
特別損失	59,395	185,078
税引前四半期純利益	203,662	78,170
法人税等	23,219	11,760
四半期純利益	180,443	66,410

キャッシュ・フロー計算書

単位:千円

	当中間期 (平成23年4月～9月)
営業活動によるキャッシュ・フロー	364,942
投資活動によるキャッシュ・フロー	△ 240,117
財務活動によるキャッシュ・フロー	△ 393,074
現金及び現金同等物に係る換算差額	△ 198
現金及び現金同等物の増減額(△は減少)	△ 268,448
現金及び現金同等物の期首残高	2,250,602
現金及び現金同等物の四半期末残高	1,982,153

会社情報

会社概要

(平成23年9月30日現在)

商号	マルシェ株式会社
英訳名	MARCHE CORPORATION
設立	昭和47年9月8日
本店所在地	〒537-0022 大阪市東成区中本2-13-1
本社所在地	〒545-0021 大阪市阿倍野区阪南町2-20-14 電話 06-6624-8100(代表)
資本金	15億1,053万円
支店等	商品部、東京支店、名古屋支店、岡山支店、広島支店、東北営業所、九州営業所、茨木物流センター、岡山研修センター、岩国研修センター
従業員数	304名(平成23年9月30日現在)
事業内容	居酒屋酔虎伝、八剣伝、居心伝、八縁、串まん等を直営店とフランチャイズ店の複合方式により飲食チェーン展開をしており、海心丸、樂待庵等を直営店で営業しております。

役員及び執行役員

(平成23年9月30日現在)

代表取締役社長	谷 垣 雅 之
取締役	川 角 茂 樹
社外取締役	田 中 浩 子
社外取締役	持 永 政 人
常勤監査役	津 呂 祐 次
監査役	田 浦 清
監査役	力 石 寛 夫
監査役	岩 田 潤
常務執行役員	宮 城 進
執行役員	原 岡 正 幸
執行役員	橋 本 尚 明
執行役員	岡 部 幸 雄

株主メモ

事業年度 毎年4月1日から翌年3月31日まで

定時株主総会 6月

基準日
定時株主総会 3月31日
期末配当金 3月31日
中間配当金 9月30日
その他必要があるときはあらかじめ公告して定めた日

株主名簿管理人
及び特別口座の
口座管理機関
三菱UFJ信託銀行株式会社

同連絡先
三菱UFJ信託銀行株式会社 大阪証券代行部
〒541-8502 大阪市中央区伏見町三丁目
6番3号
TEL 0120-094-777 (通話料無料)

電子公告により行います。
<http://www.marche.co.jp/>
ただし、事故その他やむを得ない事由によって電子公告による公告をすることができない場合は、日本経済新聞に掲載して行います。

単元株式数 100株

証券コード 7524

(ご注意)

- 株主様の住所変更、買取請求その他各種お手続きにつきましては、原則、口座を開設されている口座管理機関(証券会社等)で承ることとなっております。口座を開設されている証券会社等にお問い合わせください。株主名簿管理人(三菱UFJ信託銀行)ではお取り扱いできませんのでご注意ください。
- 特別口座に記録された株式に関する各種お手続きにつきましては、三菱UFJ信託銀行が口座管理機関となっておりますので、上記特別口座の口座管理機関(三菱UFJ信託銀行)にお問い合わせください。なお、三菱UFJ信託銀行全国本支店でもお取次ぎいたします。
- 未受領の配当金につきましては、三菱UFJ信託銀行全国本支店でお支払いいたします。



樂待庵のおせち

二段重 秀吉の初夢 35,000円(税込)
三段重 特選おせち 50,000円(税込)
三段重 雅 80,000円(税込)

*数量限定になります。売切れの際はご容赦下さい。お届けは12月31日になります(一部地域は1月1日になります)

お問い合わせ先:

樂待庵 天満橋店 Tel.06-6910-3003



八剣伝の
サムライ中華そば(醤油・塩)
各200円(税込210円)

八剣伝各店でお買い求めいただけます。
※一部の店舗を除く。



やみついきゅうりのタレ
534円(税込560円)

マルシェオンラインショップ
<http://www.marcheshop.jp/>
でお買い求めいただけます。

株主優待制度

毎年3月末日及び9月末日現在の株主様に対し、ご所有の株式数に応じてマルシェグループの店舗でご利用いただけるご飲食券を以下の内容にて贈呈いたします。

優待券贈呈基準(1回の贈呈枚数)

100株以上	3,000円分(1,000円券3枚)
500株以上	15,000円分(1,000円券15枚)
1,000株以上	25,000円分(1,000円券25枚)

さらに1,000株以上ご所有の株主様には、『株主優待品』を贈呈いたします。今回の株主優待品は下記リストからの選択式となっております。同封のハガキで、**平成24年1月末**までにお申込みください。

なお、平成24年1月末までにお申込みいただけなかった株主様には、平成24年1月末に株主名簿に登録された住所へ **1** の優待品を送付させていただきます。

ご利用方法

株主優待ご飲食券はマルシェグループの全店舗において、『ご飲食一回につきお1人様1枚』でのご利用となります。株主優待ご飲食券は他の割引券との併用は出来ません。(マイ箸ポイントカードは除きます)なお、券の提示を必要としないサービスとは併用できません。また、株主優待品いずれかが1つと交換いただけます。

交換を希望する場合

株主優待ご飲食券10,000円分と同封の申込書に「株主優待品のご希望製品番号、発送先、氏名、ご連絡先の電話番号」をご記入のうえ、返信用封筒にてご返送ください。後日、株主優待品を発送させていただきます。到着までに約1ヶ月掛かりますので、ご了承ください。

募金を希望する場合

返信用封筒に未使用の株主優待ご飲食券を同封しご返送ください。1枚につき300円を「マルシェ愛の募金」を通じて東日本大震災で被災されました方々への義援金として日本赤十字社等の支援団体へ寄贈いたします。

平成24年6月末日(株主優待ご飲食券の有効期間)を過ぎて届いた株主優待ご飲食券は交換できません。

お問合せ先 マルシェ株式会社 人事総務部 総務課 06-6624-8100

有効期間 発送時期(6月・12月)の6ヵ月後の月末日(12月・6月)までの6ヶ月間。

株主優待品のご紹介

1 大分県産 由布棚田米
「天使の分け前」白米 5kg

2 大分県産 由布棚田米
「天使の分け前」玄米 3kg×2

3 「手作り田舎味噌」
1kg×3

4 マルシェPB「お酒4本」の詰め合わせ
●麦焼酎浪花酔虎伝500ml×1本
●芋焼酎心の診療所720ml×1本
●清酒ほろよい酔虎伝180ml×2本

5 KOKOLOワイン赤・白セット
●ピノ・ノワール750ml×1本
●シャルドネ750ml×1本



日本海一夜干しセット

島根県大社漁港で水揚げされた魚を一夜干しにいたしました。

●水かれい 2尾 ●れんご鯛開き 1尾
●とびうお開き 2尾 ●白いか 1枚
●あじ開き 2尾 ●宍道湖大和しじみ 1袋

冷凍

7 秋川牧園
プレミアム濃厚ヨーグルト

●100g×20個

冷蔵

8 秋川牧園
黒豚餃子・焼売セット

●黒豚餃子12個×3
●黒豚焼売12個×2

冷凍

9 マルシェPB
“伝説の若鶏唐揚”

“会長が作ったつくね”と
森林どり蒸し鶏スライスのセット

●伝説の若鶏唐揚400g×2袋
●会長が作ったつくね500g
●森林どり蒸し鶏500g

冷凍



和豚もちぶたしゃぶしゃぶセット

つきたてのお餅みたくにももちとした歯ごたえ。和豚もちぶたは日本生まれの美味しい豚肉です。
●ローススライス 200g ●パラスライス 200g
●ポン酢、ごまだれ各 2p

冷凍



【南紀勝浦】海桜鮪

南紀勝浦漁港で水揚げされた天然マグロを、鮮度の良いまま凍結いたしました。

●メバチマグロ赤身柵 100g×3本

冷凍



八剣伝の中華そばセット

サムライ(=純和赤鶏)のガラでスープをとり、ミネラルたっぷりの対馬の藻塩を使用し、まろやかでコクのある素朴な味に仕上げました。

●醤油 10袋 ●塩 10袋



八剣伝の森林どり一夜干し

森林どりのムネ肉を化学調味料不使用の調味液に漬け込んで1日じっくりと寝かせ、うま味を閉じ込めました。八剣伝でしか食べられない、オリジナルメニューをどうぞ。

●1枚真空パック約200g×8枚

冷凍



【青森県】 葉とらず りんごジュース

無加糖・無加水・ストレート100%、化学的な味の調整は一切せず、品種そのものの持ち味で甘味酸味を調整しています。りんごそのものの味が活かしているからおいしいのです。

●1L×6本



【宮城県・岩手県】つぼ鯛西京味噌漬と 真いかぶっかけ丼の具詰め合わせ

宮城県塩釜港で水揚げされたつぼ鯛の西京味噌漬と、岩手県宮古の地元漁師の定番まかないの一つである真いかぶっかけ丼の具のセットです。

●[つぼ鯛西京味噌漬]5切(300g)×2袋
●[真いかぶっかけ丼の具]50g×2食×4袋

冷凍